

WARNHINWEIS - WARNING NOTE - ATTENTION - ADVERTENCIA - AVVERTENZA



Vorsicht bei Sonnenlicht: Blicken Sie mit dem Gerät niemals in die Sonne. Gefahr einer bleibenden Augenschädigung bis hin zur Erblindung. **Solar Warning:** Never look at the sun with the device. Risk of permanent eye damage or even blindness. **Avertissement solaire:** Ne regardez jamais le soleil avec l'appareil. Risque de lésions oculaires permanentes pouvant aller jusqu'à la cécité. **Advertencia sobre la luz solar:** Nunca mires al sol con el aparato. Riesgo de lesiones oculares permanentes o incluso ceguera. **Avvertenza sulla luce solare:** Non guardare mai il sole con il dispositivo. Rischio di danni permanenti agli occhi o addirittura di cecità. **Внимание при слънчева светлина:** Никога не гледайте в слънцето с устройството. Риск от трайно увреждане на очите или дори слепота. **Forsigtig i sollys:** Kig aldrig ind i solen med apparatet. Risiko for permanent øjenskade eller endda blindhed. **Ettevaatust päikesevalguses:** Ärge kunagi vaadake seadmega päikese poole. Püsiva silmakahjustuse või isegi pimeduse oht. Varoituis auringonvalossa: Älä koskaan katso laitteella aurinkoon. Pysyvän silmävaurion tai jopa sokeutumisen vaara. **Προσοχή στο ηλιακό φως:** Ποτέ μην κοιτάτε τον ήλιο με τη συσκευή. Κίνδυνος μόνιμης βλάβης των ματιών ή ακόμη και τύφλωσης. **Bí cúramach le solas na gréine:** Ná breathnú ar an ghrian leis an gléas. Riosca damáiste buan súl agus fiú daille. **Budite oprezni sa sunčevom svjetlošću:** Nikada nemojte gledati u sunce s uređajem. Rizik od trajnog oštećenja oka, pa čak i sljepoće. **Uzmanību saules gaismā:** Nekad ar ierīci neskatieties saulē. Pastāv pastāvīga acu bojājuma vai pat akluma risks. **Atsargiai saulės šviesoje:** Su prietaisu niekada nežiūrėkite į saulę. Kyla nuolatinio akių pažeidimo ar net apakimo pavojus. **Oqghod attent bid-dawl tax-xemx:** Qatt thares lejn ix-xemx bl-apparat. Riskju ta 'hsara permanenti fl-ghajnejn u anke ghama. **Let op bij zonlicht:** Kijk nooit in de zon met het apparaat. Risico op blijvend oogletsel of zelfs blindheid. **Ostrożnie w świetle słonecznym:** Nigdy nie patrz na słońce za pomocą urządzenia. Ryzyko trwałego uszkodzenia wzroku, a nawet ślepoty. **Atenção à luz solar:** Nunca olhar para o sol com o aparelho. Risco de lesões oculares permanentes ou mesmo cegueira. **Atenție la lumina soarelui:** Nu priviți niciodată în soare cu dispozitivul. Risc de afectare permanentă a ochilor sau chiar orbire. **Försiktighet i solly:** Titta aldrig in i solen med apparaten. Risk för bestående ögonskador eller till och med blindhet. **Upozornenie pri slnečnom svetle:** Nikdy sa so zariadením nepozerajte do slnka. Hrozí trvalé poškodenie zraku alebo dokonca oslepnutie. **Previdnost pri sončni svetlobi:** Z napravo nikoli ne glejte v sonce. Obstaja nevarnost trajnih poškodb oči ali celo slepote. **Pozor na slunečním světle:** Nikdy se s přístrojem neďivejte do slunce. Hrozí trvalé poškození očí nebo dokonce oslepnutí. **Vigyázat napfényben:** Soha ne nézzen a készülékkel a napba. Maradandó szemkárosodás vagy akár vakság veszélye.



Achtung! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Erstickungsgefahr, enthält Kleinteile. Gebrauch durch Kinder bis 14 Jahren nur unter Aufsicht eines Erwachsenen. **Warning!** Not suitable for children under 3 years. Contains small parts, choking hazard. For use by children under 14 years of age only under adult supervision. **Attention !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces, risque d'étouffement. Utilisation par des enfants de moins de 14 ans uniquement sous la surveillance d'un adulte. **Attenzione!** Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Rischio di soffocamento, contiene piccole parti. Da utilizzare solo da bambini di età inferiore ai 14 anni sotto la supervisione di un adulto. **Advertencia!** No apto para niños menores de 3 años. Peligro de asfixia, contiene piezas pequeñas. Para uso exclusivo de niños menores de 14 años bajo la supervisión de un adulto. **Внимание!** Не е подходящ за деца под 3 години. Опасност от задушаване, съдържа малки части. Да се използва от деца под 14 години само под надзора на възрастни. **Forsigtig!** Ikke egnet til børn under 3 år. Kvælningsfare, indeholder små dele. Må kun bruges af børn under 14 år under opsyn af en voksen. **Ettevaatust!** Ei sobi alla 3-aastastele lastele. Hukkmisoht, sisaldab väikesi osi. Kasutamiseks alla 14-aastastele lastele ainult täiskasvanu järelevalve all. **Varoituis!** Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Tukehtumisvaara, sisältää pieniä osia. Alle 14-vuotiaiden lasten käyttö vain aikuisen valvonnassa. **Προσοχή!** Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κίνδυνος πνιγμού, περιέχει μικρά μέρη. Για χρήση από παιδιά κάτω των 14 ετών μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. **Contúirt!** Níl sé oiriúnach do leanáí faoi 3 bliana. Guaís tachtadh, tá codanna beaga. Úsáid ag leanáí suas go dtí 14 bliana d'aois amháin faoi mhaoirseacht aosach. **Opasnost!** Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine. Opasnost od gušenja, sadrži male dijelove. Djeca do 14 godina koriste samo uz nadzor odrasle osobe. **Uzmanību!** Nav piemērots bērniem līdz 3 gadu vecumam. Aizrīšanās risks, satur sīkas detaļas. Bērni līdz 14 gadu vecumam drīkst lietot tikai pieaugušo uzraudzībā. **Atsargiai!** Netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams. Pavojus užspringti, yra smulkių dalių. Naudoti jaunesniems nei 14 metų vaikams tik prižiūrint suaugusiesiems. **Periklu!** Mhux adattat ghal tfal taht it-3 snin. Periklu ta' fgar, fih partijiet zghar. Užu minn tfal sa 14-il sena biss taht is-supervizjoni ta' adulti. Let op! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Gevaar voor verstikking, bevat kleine onderdelen. Gebruik door kinderen jonger dan 14 jaar alleen onder toezicht van een volwassene. **Uwaga!** Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Zagrożenie zadławieniem, zawiera małe części. Do użytku przez dzieci poniżej 14 roku życia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej. **Atenção!** Não é adequado para crianças com menos de 3 anos. Perigo de asfixia, contém peças pequenas. Para utilização por crianças com menos de 14 anos de idade apenas sob a supervisão de um adulto. **Atenție!** Nu este potrivit pentru copii sub 3 ani. Pericol de sufocare, conține piese mici. Utilizat de copiii sub 14 ani numai sub supravegherea unui adult. **Varning och försiktighet!** Ej lämplig för barn under 3 år. Risk för kvävning, innehåller smådelar. Får endast användas av barn under 14 år under uppsikt av vuxen. **Pozor!** Nevhodné pre deti do 3 rokov. Nebezpečnosť udusenja, obsahuje malé časti. Na použitie deťmi do 14 rokov len pod dohľadom dospelej osoby. **Pozor!** Nevhodné pre deti do 3 rokov. Nebezpečnosť udusenja, obsahuje malé časti. Na použitie deťmi do 14 rokov len pod dohľadom dospelej osoby. **Pozor!** Nevhodné pro děti do 3 let. Nebezpečí udušení, obsahuje malé části. Používat dětmi do 14 let pouze pod dohledem dospělé osoby. **Vigyázat!** 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas. Fulladásveszélyes, apró részeket tartalmaz. 14 év alatti gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják.